





スボッ

The first day of her new job.

BREAK ROOM

KYA
AAH!

Okay,
let's start
dating.

びくっ

She seems
really happy
about being
reunited with
her...

SHUT
THE
CUR-
TAIN!

Don't
worry,
I'll cover
you up!

Who would've
thought the
girl Nami talked
about kissing
would start
working here,
huh?

She isn't
going
to ask if
I'm seeing
anyone...?

Not
that
I am

Ehehe

So yeah,
I'm not
seeing
anyone
right now.

I'll keep
asking until
you agree.
Go out with
me, Kurumi.





It's okay,
I'll help
you out.

Don't
worry!

But I
can't...

We're affiliated
with a lingerie
shop, and we
receive samples
and stuff from
them.

They won't
be visible,
but they
help keep
you focused.

I can get
dressed
on my
own.



I can't
relax in
this...

She's
really
cute.

She
new
here?

I understand
why the chief
put her out on
the floor as a
waitress.

Knee
socks,
hmm?
How
classy.

don't
want
to show
too much
skin

That looks
great on you,
Kurumi-chan.

I don't like
the thought of
her attracting
the customers'
attention.

pout

But...

What are you talking about? You have plenty of charm. Come on, let's go.

an-
guish-
ing

My waist isn't slender and my breasts are way too big. That bra didn't fit me right...

I'm scared of being in front of people in this outfit.

Hmm...?

Wel-
come!

There will be three of us.

Thanks for coming! How many are with you?

turn away

Fine!

Ahaha

Nami-chan!

Ah. Nami...
chan.

Sure. Th-Thank you, Hasegawa-san.

And that's how you take them to their seats.

You can go next.



Why did you want to work in the back?

The uniforms are cute here. Every girl who comes for an interview wants to be a waitress.



See you

You should be up to speed now. I'm Best!

Have a good night

Thanks for helping me clean.



Ahh, I see. I want to try your cooking some time, Kurumi.



I'm attending a specialized cooking school right now. I want to open my own store some day.

Hmm?

I was hoping to gain some experience...

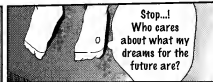


She's not remembering that correctly...

smooch

I never... asked for that.

After all, we did kiss because you asked me to.



Stop...! Who cares about what my dreams for the future are?



Why?

Again?

Anyway, don't you think we've closed our distance nicely?

It's like we've never been apart. Let's date!

We've
never
kissed...





And now...
she wants
us to date.

Nami-chan...
she thinks
the two of
us kissed
back then.



Nami-
chan?

WAAAAHHH!
NAMI-CHAN'S
GOING TO DIE!



Wel-
coming
Party

After
I made
her get
injured,
too.

She should
be angry
with me, but
she seems to
like me...



I had
to move,
making it
look like
I was
running
away.



Great
work out
there
today.

The manager
gave me a bra
that will fit
you, Kurumi.



I have to
apologize.

And I...
like her!





Maybe I'll
take back
what I just
said.

Kurumi...
your neck
is sensi-
tive.

I just
learned
one of
your weak
spots.



Tell me if
you don't
want to.

I'm going
to get
serious.

Hyah...!

Nami-
chan is
so close!

back
away

Ah,
sorry!!

That's
not it!

... I'm
gonna go
on home.

It's
late, I'm
worried that—

I'm really
sorry.
This time
I'll stop.

I have
to tell
her.


















Yeah...
I've always
wanted to
kiss you,
after all.

You really
love kissing,
Kurumi.

Hehe!



visit us at yuri-ism.com

An anime-style illustration of two young women in a romantic pose. The woman on the left has long, dark blue hair with a small purple bow and is looking towards the other woman. The woman on the right has short, wavy brown hair and is looking back at her. They are both blushing. The background is a soft, hazy purple and pink with some glowing particles. The text is overlaid on the bottom half of the image.

translation: Nandeyanen
cleaning: Nandeyanen
typesetting: Peppermint
qc: Patamon, Shinju, Firelily